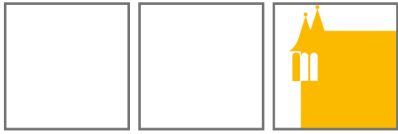


STADT **SCHWABACH**



Die Goldschlägerstadt.

Angebote zur  
Beratung, Bildung und  
Integration  
für Geflüchtete und  
Neuzugewanderte  
in Schwabach

### **Impressum:**

Herausgeber: Stadt Schwabach, Amt für Senioren und Soziales, Kommunale Koordination der Bildungsangebote für Neuzugewanderte

Auch bei großer Sorgfalt kann nicht ausgeschlossen werden, dass sich Fehler eingeschlichen haben. Für entsprechende Hinweise sind wir dankbar. E-Mail: [wibke.boysen@schwabach.de](mailto:wibke.boysen@schwabach.de)

Stand: Dezember 2017



Dieses Vorhaben wird aus Mitteln des Bundesministeriums für Bildung und Forschung gefördert.

**Angebote zur  
Beratung, Bildung und  
Integration  
für Geflüchtete und  
Neuzugewanderte  
in Schwabach**

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Rund um das Leben in Schwabach</b>                                     | <b>3</b>  |
| <b>Rund um die Migrations- und Asylberatung</b>                           | <b>5</b>  |
| <b>Rund um die deutsche Sprache</b>                                       | <b>6</b>  |
| Integrationskurse für Geflüchtete mit hoher Bleibeperspektive             | 6         |
| Sprachkurse für alle Geflüchteten und Zugewanderten                       | 6         |
| Kurse in Planung  | 7         |
| <b>Rund um Begegnung und Austausch</b>                                    | <b>9</b>  |
| Für alle Geflüchteten und Interessierten                                  | 9         |
| Für Frauen, Mütter und Kinder   | 9         |
| <b>Rund um Freizeitangebote</b>   | <b>9</b>  |
| Freizeitangebote für Kinder im Schulalter                                 | 10        |
| Freizeitangebote für Jugendliche (und. Z.T Kinder ab 10 Jahren)           | 11        |
| <b>Rund um Musik und Sport</b>  | <b>11</b> |
| Sportangebote für Alle  | 12        |
| Sportangebote für junge Menschen  | 12        |
| <b>Rund um Kinderbetreuung und Schule</b>                                 | <b>14</b> |
| Kinderbetreuung   | 14        |
| Schulen   | 14        |
| Förderung des Schulerfolges   | 15        |
| <b>Rund um die Berufsausbildung</b>                                       | <b>17</b> |
| <b>Rund um die Hochschule</b>   | <b>19</b> |
| <b>Rund um die Gleichwertigkeit von Qualifikationen</b>                   | <b>20</b> |
| Anerkennung von Schulabschlüssen  | 20        |
| Anerkennung beruflicher Qualifikationen                                   | 20        |
| Online-Datenbanken zur Einschätzung der Qualifikation                     | 21        |
| <b>Rund um die Arbeitsplatzsuche</b>                                      | <b>22</b> |
| <b>Rund um die finanzielle Unterstützungen</b>                            | <b>24</b> |
| Für Bildung, Kultur und Sport in Schwabach                                | 23        |
| Informationen über Familienleistungen                                     | 24        |
| Förderung der Anerkennung von im Ausland erworbenen Berufsqualifikationen | 24        |
| Förderung Kinderbetreuung in Kindertagesstätten oder Tagespflege          | 25        |
| <b>Rund um die Rückkehrberatung</b>                                       | <b>27</b> |

## **Bürgerbüro Stadt Schwabach (deutschsprachig)**

**Für wen?** Für Alle, die Informationen zu und über Schwabach suchen.

**Inhalt:** Das Bürgerbüro informiert über Einrichtungen, Behörden und Ämter der Stadt. Weiterhin werden Informationen zu kulturellen Einrichtungen u.a. gegeben.

**Veranstalter/ Träger:** Stadt Schwabach

**Kontakt:** Bürgerbüro, Tel.: 09122 860-0, Königsplatz 1, 91126 Schwabach, Erdgeschoss, [buergerbuero@schwabach.de](mailto:buergerbuero@schwabach.de)

**Weitere Informationen:**

<http://www.schwabach.de/de/zuhause-in-schwabach/buergerbuero.html>

## **Bürgerbroschüre (deutschsprachig)**

**Für wen?** Für Alle, die umfassende Informationen über Einrichtungen der Stadt Schwabach suchen.

**Inhalt:** Die Bürgerbroschüre gibt einen tieferen Einblick in die Stadt Schwabach. Der integrierte Behördenwegweiser erleichtert das Finden der richtigen Behörde.

**Veranstalter/ Träger:** Stadt Schwabach, Bürgermeister- und Presseamt

**Kontakt:** Zu erhalten im Bürgerbüro, Tel.: 09122 860-0, Königsplatz 1, 91126 Schwabach, Erdgeschoss, E-Mail: [buergerbuero@schwabach.de](mailto:buergerbuero@schwabach.de)

**Weitere Informationen:** Nur als Druckversion erhältlich

## **Familien in Schwabach (deutschsprachig)**

**Für wen?** Für alle Familien in Schwabach.

**Inhalt:** In diesem Wegweiser finden Sie Angaben zu Bildungseinrichtungen und Kontaktstellen rund um die Familie.

**Veranstalter/ Träger:** Stadt Schwabach

**Kontakt:** Kommunalen Jugendarbeit, Susanna Regelsberger-Sacco, Tel.: 09122 860-436, Nördliche Ringstraße 2a-c, Zimmer 1.18, 91126 Schwabach, [susanna.regelsberger-sacco@schwabach.de](mailto:susanna.regelsberger-sacco@schwabach.de)

**Weitere Informationen:** Verfügbar als Online-Version unter <http://www.familie-schwabach.proaktiv.de/grusswort/>

Als Druckversion erhältlich im Bürgerbüro oder bei der Kommunalen Jugendarbeit

## **Integrationsrat der Stadt Schwabach**

**Für wen?** Für alle Geflüchteten und Zugewanderten

**Inhalt:** Im Integrationsrat sind Menschen vertreten, die selber einmal aus einem anderen Land nach Schwabach gekommen sind. So können Sie Kontakte mit und Informationen von Menschen mit Zuwanderungshintergrund erfahren.

**Kontakt:** Sandra Niyonteze, Tel.: 09122 18 16 353, E-Mail: [integrationsrat@schwabach.de](mailto:integrationsrat@schwabach.de)

## **Willkommens-Mappe (deutsch/englisch, russisch, arabisch)**

**Für wen?** Für Geflüchtete und Neuzugewanderte.

**Inhalt:** Die Willkommensmappe weist erste Schritte für Neuzugewanderte und Geflüchtete in Schwabach aus. Sie informiert über Einrichtungen aus den Bereichen Behörde, Beratung, Gesundheit u. a.

**Veranstalter/ Träger:** Diakonie Roth-Schwabach

**Kontakt:** Online erhältlich über <http://www.diakonie-roth-schwabach.de/unsere-angebote/unterstuetzung-beratung/asyl-und-migration/asylsozialberatung/fuer-die-stadt-schwabach>

**Weitere Informationen:**

[http://www.diakonie-roth-schwabach.de/fileadmin/user\\_upload/bilder\\_allgemein/willkommens\\_mappe.pdf](http://www.diakonie-roth-schwabach.de/fileadmin/user_upload/bilder_allgemein/willkommens_mappe.pdf)

[http://www.diakonie-roth-schwabach.de/fileadmin/user\\_upload/downloads\\_allgemein/Willkommens-Mappe\\_russisch.pdf](http://www.diakonie-roth-schwabach.de/fileadmin/user_upload/downloads_allgemein/Willkommens-Mappe_russisch.pdf)

[http://www.diakonie-roth-schwabach.de/fileadmin/user\\_upload/downloads\\_allgemein/Willkommensmappe\\_arabisch\\_1.pdf](http://www.diakonie-roth-schwabach.de/fileadmin/user_upload/downloads_allgemein/Willkommensmappe_arabisch_1.pdf)

## **Internetauftritt Stadt Schwabach (mehrsprachig)**

**Für wen?** Für Alle, die Informationen zu und über Schwabach suchen.

**Inhalt:** Der mehrsprachige Internetauftritt bietet einen allgemeinen Einblick in die Stadt Schwabach. Verfügbare Sprachen: Englisch, Französisch, Italienisch, Türkisch, Griechisch, Spanisch und Deutsch.

**Veranstalter/ Träger:** Stadt Schwabach

**Kontakt:** <http://www.schwabach.de/en/kontakt.html>

**Weitere Informationen:**

<http://www.schwabach.de/en/>

<http://www.schwabach.de/fr/>

<http://www.schwabach.de/it/>

<http://www.schwabach.de/tr/>

<http://www.schwabach.de/gr/>

<http://www.schwabach.de/es/>

## **Internetauftritt Stadt Schwabach (deutschsprachig)**

**Für wen?** Für Alle, die umfassende Informationen zum Leben in Schwabach suchen.

**Inhalt:** Der Internetauftritt bietet einen umfassenden Einblick in die Stadt Schwabach.

**Veranstalter/ Träger:** Stadt Schwabach

**Kontakt:** <http://www.schwabach.de/en/kontakt.html>

**Weitere Informationen:**

<http://www.schwabach.de/de/>

# Rund um die Migrations- und Asylberatung

## Migrationsberatung ab 27 Jahre

**Für wen?** Für alle erwachsenen Zuwanderer und Geflüchteten ab 27 Jahren mit sicherem Aufenthaltsstatus.

**Inhalt:** Unterstützung bei allen Fragen der sprachlichen, beruflichen, schulischen oder gesellschaftlichen Integration.

**Veranstalter/ Träger:** Diakonie Roth-Schwabach

**Kontakt:** Christa Höfler, Quartiersbüro, Benkendorferstr. 9, Tel.: 09122 1816351., E-Mail: [christa.hoefler@diakonie-roth-schwabach.de](mailto:christa.hoefler@diakonie-roth-schwabach.de)

**Weitere Informationen:** <http://www.diakonie-roth-schwabach.de/unsere-angebote/unterstuetzung-beratung/asyl-und-migration/migrationsberatung/fuer-die-stadt-schwabach/>

## Migrationsberatung für Erwachsene

**Für wen?** Für erwachsene Zugewanderte und Geflüchtete mit sicherem Aufenthaltsstatus.

**Inhalt:** Unterstützung bei allen Fragen der sprachlichen, beruflichen, schulischen oder gesellschaftlichen Integration.

**Veranstalter/ Träger:** Caritasverband für die Diözese Eichstätt e.V.

**Kontakt:** Petra Pistone, Penzendorfer Str. 20, Tel.: 09171 8408-16, E-Mail: [petra.pistone@caritas-roth.de](mailto:petra.pistone@caritas-roth.de)

**Weitere Informationen:** <https://www.caritas-kreisstellen.de/unsere-kreisstellen/roth/unsere-dienste/migrationsberatung/migrationsberatung>

## Jugendmigrationsdienst bis 27 Jahre

**Für wen?** Für alle jungen Menschen zwischen 12 und 27 Jahren unabhängig von ihrem Aufenthaltsstatus.

**Inhalt:** Unterstützung bei allen Fragen der sprachlichen, beruflichen, schulischen oder gesellschaftlichen Integration.

**Veranstalter/ Träger:** Internationaler Bund

**Kontakt:** Thomas Kratzik, Sprechstunde im Aurex, Königstraße 20a, Donnerstag von 12:45 – ca. 15:00 Uhr, [Thomas.Kratzik@internationaler-bund.de](mailto:Thomas.Kratzik@internationaler-bund.de)

**Weitere Informationen:** <https://www.internationaler-bund.de/angebot/5667/>

## Asylsozialberatung

**Für wen?** Für Menschen im Asylverfahren oder Duldungsstatus aus Schwabach.

**Inhalt:** Unterstützung bei allen Fragen rund um die Themen Asyl, Gesundheit, Familie, Behörden, Rückkehr u.a.

**Veranstalter/ Träger:** Diakonie Roth-Schwabach

**Kontakt:** Unterschiedliche Ansprechpersonen je nach Einrichtung, E-Mail: [Asylsozialberatung-Schwabach@diakonie-roth-schwabach.de](mailto:Asylsozialberatung-Schwabach@diakonie-roth-schwabach.de)

**Weitere Informationen:** <http://www.diakonie-roth-schwabach.de/unsere-angebote/unterstuetzung-beratung/asyl-und-migration/asylsozialberatung/fuer-die-stadt-schwabach/>

## Integrationskurse für Geflüchtete mit hoher Bleibeperspektive

### Allgemeiner Integrationskurs

**Für wen?** Für Geflüchtete mit hoher Bleibeperspektive oder sicherem Aufenthaltsstatus; Geduldete mit einer Aufenthaltsgenehmigung nach §60a Abs.2 Satz 3 oder §25 Abs. 5 Aufenthaltsgesetz, Neuzugewanderte (bei freien Kursplätzen) und Personen, die vom Jobcenter oder der Arbeitsagentur zur Teilnahme verpflichtet wurden.

**Inhalt:** Der Integrationskurs umfasst insgesamt 600 Unterrichtseinheiten. Er ist in sechs Module aufgeteilt. Jedes Modul ist einzeln buchbar als Vormittags- oder Nachmittagskurs. Es bestehen gesonderte Prüfungstermine. An den Kurs schließt der Orientierungskurs mit 100 Unterrichtseinheiten an.

**Träger/ Veranstalter:** Volkshochschule Schwabach (vhs)

**Kontakt:** Steffen Chill, Tel.: 09122 860-204, Königsplatz 29a, 91126 Schwabach, E-Mail: vhs@schwabach.de

**Weitere Informationen:** <https://www.vhs.schwabach.de/index.php?id=92&katid=3&catDepth=1&kathaupt=1>

### Integrationskurs Alphabetisierung

**Für wen?** Personenkreis wie beim Integrationskurs, die über keine Kenntnisse der Schriftsprache verfügen.

**Inhalt:** Der Integrationskurs Alphabetisierung umfasst insgesamt 1200 Unterrichtseinheiten. Er ist aufgeteilt in einen Hauptkurs und einen Prüfungskurs. Wahlweise können die Kurse am Vormittag oder Nachmittag gebucht werden.

**Träger/ Veranstalter:** AFI Akademie

**Kontakt:** Hartmut Schneider, Tel.: 09122 877688, Tel.: 0800 234 9 234, Königsplatz 33, 91126 Schwabach, E-Mail: afi.akademie@web.de

**Weitere Informationen:** <http://www.afi-akademie.de/?v=destor-ort&ort=sch>

## Sprachkurse für alle Geflüchteten und Zugewanderten

### Sprachkurse: Von Alphabetisierung bis Fortgeschrittene

**Für wen?** Für alle Geflüchteten, die (noch) keinen Sprachkurs haben.

**Inhalt:** Die Sprachkurse werden auf unterschiedlichen Niveaustufen angeboten. So können sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene ihre Sprachkompetenz auf- und ausbauen. In einigen Kursen wird auch eine Kinderbetreuung angeboten.

**Träger/ Veranstalter:** AsylCafé Schwabach

**Kontakt:** Evelyn Grau-Karg  
Tel.: 0175 6451915, Martin-Luther-Platz 1 (Rückgebäude), 91126 Schwabach, E-Mail: evi.grau-karg@asylcafe-schwabach.de

**Weitere Informationen:**  
<http://www.asylcafe-schwabach.de/deutschkurse/>  
Termine auch auf Anfrage



## „Alpha+ - besser lesen und schreiben“.

**Für wen?** Offen für alle, die besser Lesen, Schreiben und Rechnen lernen wollen.

**Inhalt:** In diesem Kurs besteht die Möglichkeit, besonders die Schriftsprache zu verbessern. Ein Teil des Kurses widmet sich der Verbesserung der mathematischen Kenntnisse.

**Träger/ Veranstalter:** Volkshochschule Schwabach (vhs)

**Kontakt:** Steffen Chill, Tel.: 09122 860-204, Königsplatz 29a, 91126 Schwabach, E-Mail: vhs@schwabach.de

**Weitere Informationen:** <https://www.vhs.schwabach.de/kurssuche/kurs/Alpha+Besser+lesen+und+schreiben+9/nr/172-6400/bereich/details/#inhalt>

## B2 Intensivsprachkurs (kostenpflichtig)

**Für wen?** Für alle Menschen, die bereits Sprachkenntnisse auf dem Niveau B1 haben und das Sprachniveau B2 anstreben.

**Inhalt:** Der Intensivkurs teilt sich auf in zwei aufeinander aufbauende Kurse.

Ermäßigung der Kosten für Inhaber des Schwabach-Passes: Für Jugendliche unter 18 Jahren werden die Kosten übernommen, für Erwachsene ab 18 Jahren wird die Hälfte der Kosten übernommen.

**Träger/ Veranstalter:** Volkshochschule Schwabach (vhs)

**Kontakt:** Steffen Chill, Tel.: 09122 860-204, Königsplatz 29a, 91126 Schwabach, E-Mail: Volkshochschule Schwabach (vhs)@schwabach.de

**Weitere Informationen:** [https://www.vhs.schwabach.de/index.php?id=9&kathaupt=26%3B&suchesetzen=false%3B&kfs\\_stichwort\\_schlagwort=Deutsch+als+Fremdsprache+B2&tx\\_indexedsearch%5Bsubmit\\_button%5D=](https://www.vhs.schwabach.de/index.php?id=9&kathaupt=26%3B&suchesetzen=false%3B&kfs_stichwort_schlagwort=Deutsch+als+Fremdsprache+B2&tx_indexedsearch%5Bsubmit_button%5D=)

## Kurse in Planung

### Voraussichtlich ab Ende 2017 bei der Volkshochschule Schwabach (vhs) Schwabach

#### Berufsbezogene Deutschsprachförderung (DeuFöV) (Basismodul B2)

**Für wen?** Voraussetzung sind Sprachkenntnisse auf dem Niveau B1 und ein Sprachförderungsbedarf. Es wird eine Teilnahmeberechtigung vom Jobcenter bzw. von der Agentur für Arbeit benötigt.

**Inhalt:** Ziel des Sprachkurses ist die Unterstützung der Integration in den Arbeitsmarkt. Der Kurs richtet sich daher besonders auf die Anforderungen der Berufswelt aus. Der Sprachkurs endet mit einer Abschlussprüfung zur Bestätigung des B2-Sprachniveaus.

**Träger/ Veranstalter:** Volkshochschule Schwabach (vhs)

**Zugang über:** Teilnahmeberechtigungen werden von der Agentur für Arbeit bzw. dem Jobcenter ausgestellt. Die Teilnahmeberechtigung sind maximal drei Monate gültig. Erwerbstätige mit Sprachförderbedarf können einen Antrag beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge stellen.

**Weitere Informationen:** Der Beginn des Kurses voraussichtlich Ende 2017.  
Informationen zum Kurs: <http://www.bamf.de/DE/Infothek/BerufsbezogeneFoerderung/Deutschfoerderung45a/deutschfoerderung45a-node.htm>

## Voraussichtlich ab März 2018 bei der Volkshochschule Schwabach (vhs) Schwabach

### Erstorientierungskurs

**Für wen?** Vor allen für Geflüchtete mit unklarer Bleibeperspektive.

**Inhalt:** Geflüchtete, die keinen Zugang zu Integrationskursen haben, erhalten hier Orientierungen zum und über das Leben in Deutschland. Der Kurs besteht aus sechs Modulen mit insgesamt 300 Unterrichtseinheiten.

**Träger/ Veranstalter:** Volkshochschule Schwabach (vhs)

**Kontakt:** Steffen Chill, Tel.: 09122 860-204, Königsplatz 29a, 91126 Schwabach, E-Mail: vhs@schwabach.de

**Weitere Informationen:** Der Beginn des nächsten Kurses ist für März 2018 geplant.

## Deutsch lernen durch Online-Sprachkurse und Bücher lesen

### Ankommen-App

**Für wen?** Für alle, die erst wenige Wochen oder Monate in Deutschland sind.

**Inhalt:** Die Ankommen-App bietet grundlegende Informationen über das Leben in Deutschland. Auch ein Selbstlern-Sprachkurs ist vorhanden. Auf der Seite des Goethe-Instituts sind auch andere Apps vorhanden.

**Träger/ Veranstalter:** Goethe-Institut

**Weitere Informationen:** <https://www.goethe.de/de/spr/flu.html>

### Online-Sprachkurse

**Für wen?** Für alle, die selbstständig (weiter) Deutsch lernen möchten.

**Inhalt:** Die kostenlosen Online-Sprachkurse gibt es auf verschiedenen Niveaustufen. So können Anfänger wie auch Fortgeschrittene selbstständig (weiter) lernen. Auch Videos und Sprachübungen sind vorhanden.

**Träger/ Veranstalter:** Goethe-Institut

**Weitere Informationen:** <https://www.goethe.de/de/spr/ueb.html>

### Lesen in der Stadtbibliothek

**Für wen?** Für Groß und Klein, mit und ohne Migrationshintergrund.

**Inhalt:** Beim Lesen sind Spaß und Lernen miteinander verbunden. Doch Bücher sind teuer und so ist das Ausleihen eine gute Idee. Auch Sprachkurse kann man hier ausleihen. Ferner ist ein Internet-Zugang möglich. Die Nutzung der Stadtbibliothek ist für junge Menschen unter 18 Jahren kostenlos. Ebenfalls kostenfrei ist sie für Personen im Asylverfahren oder mit Schwabach-Pass.

**Träger/ Veranstalter:** Stadtbibliothek

**Kontakt:** Barbara Saupe, Tel.: 09122 860-283, Königsplatz 29a, 91126 Schwabach, E-Mail: stadtbibliothek@schwabach.de. Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag und Freitag: 10:00 - 18:00 Uhr, Mittwoch und Samstag: 10:00 - 13:00 Uhr.

**Weitere Informationen:** <http://schwabach.de/de/schwabach-erleben/kultur/einrichtungen/bibliothek.html>

# Rund um Begegnung und Austausch

## Für alle Geflüchteten und Interessierte

### AsylCafé Schwabach

**Für wen?** Für Geflüchtete und Interessierte.

**Inhalt:** Beim Essen und Zusammensein Schwellenängste abbauen und Kontakte aufbauen. Das AsylCafé bietet auch andere Freizeitangebote (Kochkurse, Vorträge, Nähkurse) von und mit Ehrenamtlichen an.

**Träger/ Veranstalter:** AsylCafé Schwabach

**Kontakt:** Evelyn Grau-Karg, Tel.: 0175 6451915, Nürnberger Straße 15, 91126 Schwabach, E-Mail: [evi.grau-karg@asylcafe-schwabach.de](mailto:evi.grau-karg@asylcafe-schwabach.de)

**Weitere Informationen:**

[http://www.asylcafe-schwabach.de/termine/?event\\_id1=102](http://www.asylcafe-schwabach.de/termine/?event_id1=102)

## Für Frauen, Mütter und Kinder

### Interkulturelle Mutter-Kind-Gruppe

**Für wen?** Für Mütter mit kleinen Kindern, die keinen Kindergarten besuchen.

**Inhalt:** Zusammen essen, lachen spielen für Mütter mit Kindern, die keinen Kindergarten besuchen.

**Träger/ Veranstalter:** Känguruh Familienzentrum Schwabach e.V.

**Kontakt:** Claudia Opalla, Tel.: 09122 888 226, Walpersdorfer Str. 23, 91126 Schwabach, E-Mail: [info@kaenguruh-schwabach.de](mailto:info@kaenguruh-schwabach.de)

**Weitere Informationen:** <http://www.kaenguruh-schwabach.de>

### Café Glücksmoment

**Für wen?** Für Frauen und Mütter. Eher für Geflüchtete - aber offen für alle.

**Inhalt:** Über das Leben in Deutschland austauschen und die deutsche Sprache trainieren.

**Träger/ Veranstalter:** Känguruh Familienzentrum Schwabach e.V.

**Kontakt:** Claudia Opalla, Tel.: 09122 888 226, Walpersdorfer Str. 23, 91126 Schwabach, [info@kaenguruh-schwabach.de](mailto:info@kaenguruh-schwabach.de)

**Weitere Informationen:** <http://www.kaenguruh-schwabach.de>

### Mütterzentrum

**Für wen?** Für Mütter mit ihren Kindern. Eher für Zugewanderte - aber offen für alle.

**Inhalt:** Sich austauschen und dabei die deutsche Sprache lernen.

**Träger/ Veranstalter:** ZAK Zentrum für Arbeit und Kultur

**Kontakt:** Tel.: 09122 886981, Nürnberger Straße 9, 91126 Schwabach, E-Mail: [Altstadt.familienzentrum@zak-schwabach.de](mailto:Altstadt.familienzentrum@zak-schwabach.de)

**Weitere Informationen:** <http://www.zak-schwabach.de/projekte/muetterzentrum/muetterzentrum-im-anna-wolf-cafe.html>

# Rund um Freizeitangebote

## Rund um Freizeitangebote für Kinder im Schulalter

### Aktivspielplatz Goldnagel

**Für wen?** Für Kinder zwischen 6 und 13 Jahren mit und ohne Migrationshintergrund.

**Inhalt:** In dieser grünen Oase können sich Kinder mit Freunden treffen, gemeinsam kochen, basteln, werken und vieles mehr. In den Ferien gibt es ein Ferienprogramm.

**Träger/ Veranstalter:** Stadt Schwabach, Kommunale Jugendarbeit

**Kontakt:** Tel.: 09122 84226, Tel.: 09122 860336, Wasserstraße 1c, 91126 Schwabach, E-Mail: aktivspielplatz@schwabach.de

**Weitere Informationen:** <http://www.schwabach.de/de/zuhause-in-schwabach/jung-in-schwabach/aktivspielplatz.html>

### Kinder- und Jugendtreff K37

**Für wen?** Für Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren mit und ohne Migrationshintergrund.

**Inhalt:** Im Jugendtreff werden verschiedene Aktionen angeboten. Man kann aber auch einfach nur "chillen". In den Ferien gibt es das Ferienprogramm.

**Träger/ Veranstalter:** Stadt Schwabach; in Kooperation mit der ev. Kirchengemeinde St. Martin

**Kontakt:** Stefanie Schmidt, Tel.: 09122 1819770, Tel.: 01520 1540 362, Konrad-Adenauer-Straße 37, 91126 Schwabach, E-Mail: stefanie.schmidt@schwabach.de

**Weitere Informationen:** <http://www.schwabach.de/de/zuhause-in-schwabach/jung-in-schwabach/jugendeinrichtungen/jugendtreff-k37.html>

### Spielmobil des Stadtjugendrings

**Für wen?** Für Kinder und Jugendliche zwischen 6 und 12 Jahren mit und ohne Migrationshintergrund.

**Inhalt:** Das Spielmobil verwandelt Spielplätze in aufregende Abenteuerwelten. Zu finden ist es auf Veranstaltungen und Spielplätzen. Den Aufenthalt des Spielmobils erfährt man im Internet.

**Träger/ Veranstalter:** Stadtjugendring Stadt Schwabach

**Kontakt:** Tel.: 09122 2222, Kappadocia 2, 91126 Schwabach, E-Mail: info@sjr-schwabach.de

**Weitere Informationen:** <http://www.sjr-schwabach.de/>

### Ferienprogramm "PICK"

**Für wen?** Für Kinder und Jugendliche mit und ohne Migrationshintergrund.

**Inhalt:** Das Programm "PICK" bietet während der Ferienzeit eine Vielzahl von Aktivitäten. Für Kinder und Jugendliche mit Schwabach-Pass werden die Kosten zur Hälfte übernommen. Siehe finanzielle Unterstützung.

**Träger/ Veranstalter:** Stadt Schwabach, Kommunale Jugendarbeit

**Kontakt:** Carolin Grässler, Tel.: 09122 860 368, Nördliche Ringstraße 2a-c, Zimmer 1.19, 91226 Schwabach, E-Mail: carolin.graessler@schwabach.de

**Weitere Informationen:** <http://www.schwabach.de/de/stadtverwaltung/referat-2-recht-soziales-und-umwelt/297-amt-fuer-jugend-und-familie/einrichtungen-und-sachgebiete-vom-amt-fuer-jugend-und-familie/kommunale-jugendarbeit/2187-ferienangebote.html>

## Freizeitangebote für Jugendliche (und z.T. Kinder ab 10 Jahre)

### Internationales Mädchencafé im Aurex

**Für wen?** Für Mädchen ab 10 Jahren mit und ohne Migrationshintergrund.

**Inhalt:** Das Internationale Mädchencafé findet am Dienstag von 15:00 bis 18:00 Uhr im Jugendzentrum Aurex statt.

**Träger/ Veranstalter:** Stadtjugendring Stadt Schwabach, Jugendzentrum im Aurex

**Kontakt:** Silvia Hackner, 09122 2222, Stadtjugendring Schwabach, Kappadocia 2, 91126 Schwabach, E-Mail: [info@sjr-schwabach.de](mailto:info@sjr-schwabach.de)

**Weitere Informationen:** <https://jugendzentrum-schwabach.de/angebot/>

### Offene Tür für Alle im Aurex

**Für wen?** Für junge Menschen ab 12 Jahren mit und ohne Migrationshintergrund.

**Inhalt:** Bei der "offenen Tür" ist die Tür für alle jungen Menschen ab 10 Jahren geöffnet. Termine: Dienstag 18:00-21:00 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 15:00 - 21:00 Uhr

**Träger/ Veranstalter:** Stadtjugendring Stadt Schwabach, Jugendzentrum im Aurex

**Kontakt:** Nicole Gegner, 09122 2222, Stadtjugendring Schwabach, Kappadocia 2, 91126 Schwabach, E-Mail: [info@sjr-schwabach.de](mailto:info@sjr-schwabach.de)

**Weitere Informationen:** <https://jugendzentrum-schwabach.de/angebot/>

### Jugendtreff Grünes Haus

**Für wen?** Für junge Menschen ab 10 Jahren mit und ohne Migrationshintergrund.

**Inhalt:** Der Jugendtreff bietet Gruppen für verschiedene Altersklassen an verschiedenen Tagen an. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage des Grünen Hauses.

**Träger/ Veranstalter:** Arbeiterwohlfahrt (AWO) Roth-Schwabach

**Kontakt:** Jugendbüro der AWO, Tel.: 09122 9341-911, Haydnstr. 11, 91126 Schwabach, E-Mail: [jugendbuero@awo-mfrs.de](mailto:jugendbuero@awo-mfrs.de)

**Weitere Informationen:** <http://www.awo-roth-schwabach.de/kinder-jugend-und-familie/jugendarbeit/offene-kinder-und-jugendarbeit/jugendtreff-gruenes-haus-schwabach/>

## Musikalische Grundbildung für Kinder

**Für wen?** Für Kinder ab zwei Jahren mit Mutter/Vater, für ältere Kind auch alleine.

**Inhalt:** Die Schwabacher Musikschule bietet verschiedene Kurse im Elementarbereich an. Die Kosten für diese Kurse können für Inhaber des Schwabach-Passes übernommen werden.

**Träger/ Veranstalter:** Städtische Musikschule Schwabach

**Kontakt:** Helga Dötter/ Daniela Billmeier, 09122 836-706, Wittelsbacherstraße 1, 91126 Schwabach, 1. Stock Zimmer 122, E-Mail: [musikschule@schwabach.de](mailto:musikschule@schwabach.de)

**Weitere Informationen:** <http://www.schwabach.de/de/stadtverwaltung/oberbuergemeister/505-kulturamt/einrichtungen-und-sachgebiete/musikschule/allgemeines-aus-der-musikschule/unterrichtsangebot-der-musikschule/elementarunterricht.html>

## Sportangebote für Alle

### Sport im Sportverein

**Für wen?** Für Groß und Klein, mit und ohne Migrationshintergrund.

**Inhalt:** Sport in einem Sportverein bietet auch die Möglichkeit, neue Menschen kennenzulernen und Deutsch zu sprechen. Es gibt eine Anzahl von finanziellen Förderangeboten. Daher muss der Mitgliedschaftsbeitrag kein Problem sein. Auf der Seite des Stadtverbandes der Schwabacher Turn- & Sportvereine e.V. finden Sie eine Aufstellung von vielen Sportarten. Hier finden Sie auch Kontaktadressen zu den verschiedenen Sportvereinen.

**Träger/ Veranstalter:** Schwabacher Sportvereine und Stadtverband der Schwabacher Turn- & Sportvereine

**Kontakt:** Ulrich Ziermann, Tel.: 09122 86631, Jahnstraße 11, 91126 Schwabach, E-Mail: [u.ziermann@stadtverband.org](mailto:u.ziermann@stadtverband.org)

**Weitere Informationen:** <http://stadtverband.org/vereine.htm>

## Sportangebote für junge Menschen

### Bewegungsangebote für Kinder unter drei Jahren

**Für wen?** Für Klein- und Kleinstkinder mit und ohne Migrationshintergrund in Begleitung der Mutter/ des Vaters.

**Inhalt:** Die Bewegungsangebote sind an das Alter des Kindes angepasst. Die kostenpflichtigen Angebote können durch das Bildungs- und Teilhabepaket gefördert werden.

**Träger/ Veranstalter:** Känguruh Familienzentrum Schwabach e.V.

**Kontakt:** Claudia Opalla, Tel.: 09122 888 226, Walpersdorfer Str. 23, 91126 Schwabach, E-Mail: [info@kaenguruh-schwabach.de](mailto:info@kaenguruh-schwabach.de)

**Weitere Informationen:** <http://www.kaenguruh-schwabach.de/index.php?id=kursangebot>

## **SPORTS@NIGHT**

**Für wen?** Für junge Menschen mit und ohne Migrationshintergrund.

**Inhalt:** Sports@Night bietet samstagsabends Fussball an. Auch andere Sportarten sind auf Wunsch möglich. Der Besuch ist kostenfrei.

**Träger/ Veranstalter:** Sports@Nights ist ein Kooperationsprojekt von Stadtverband, Stadtjugendring, Streetwork und der Stadt Schwabach

**Kontakt:** Streetwork Schwabach, Tel.: 09122 83 95 12

**Weitere Informationen:** <http://sportsnight.sjr-schwabach.de/>

## **Lauftreff**

**Für wen?** Für junge Menschen.

**Inhalt:** Der Lauftreff spricht junge Menschen mit und ohne Migrationshintergrund an.

**Träger/ Veranstalter:** K.A.

**Kontakt:** Ulrich Ziermann, Tel.: 09122 86631, Jahnstraße 11, 91126 Schwabach, E-Mail: [u.ziermann@stadtverband.org](mailto:u.ziermann@stadtverband.org)

**Weitere Informationen:** K.A.

## **Fahrradwerkstatt**

**Für wen?** Für Menschen, die ein (gebrauchtes) Fahrrad stiften wollen; für Geflüchtete, die ein Fahrrad erwerben oder reparieren lassen wollen.

**Inhalt:** Auch in Schwabach ist es schwierig, alle Entfernungen zu Fuss zu erledigen. Das AsylCafé bietet für Geflüchtete die Gelegenheit, kostengünstig ein Fahrrad zu erwerben. Gebrauchte, auch reparaturbedürftige Fahrräder, können im AsylCafé abgegeben werden.

**Träger/ Veranstalter:** AsylCafé Schwabach

**Kontakt:** Evelyn Grau-Karg, Tel.: 0175 6451915, E-Mail: [evi.grau-karg@asylcafe-schwabach.de](mailto:evi.grau-karg@asylcafe-schwabach.de)

**Weitere Informationen:** Die Fahrradwerkstatt befindet sich im Hinterhof des Evangelischen Hauses, Wittelsbacher Straße 4, 91126 Schwabach. Bitte entnehmen Sie die Öffnungszeiten dem Aushang.

## Kinderbetreuung

### Krippen und Kindertagesstätten

**Für wen?** Für Kinder mit und ohne Migrationshintergrund im Vorschulalter.

**Informationen zum Inhalt:** Spielerisch in Deutschland "ankommen" und die Sprache lernen, gelingt am leichtesten in einer Gruppe mit anderen Kindern. Außerdem findet in der Kindertagesstätte eine Vorbereitung auf die Schule statt. Auch für die Eltern bietet sich die Möglichkeit, andere Eltern kennenzulernen und Freundschaften zu schließen. Die Betreuung des Kindes in einer Krippe oder einer Kindertagesstätte ist kostenpflichtig. Eltern, die Leistungen vom Sozialamt oder dem Jobcenter beziehen, können beim Jugendamt eine Ermäßigung erhalten. Dies gilt auch für Familien mit geringem Einkommen. (Siehe finanzielle Unterstützung)

**Träger/Veranstalter:** Verschiedene

**Anmeldung:** Im Februar/März finden zentrale Anmeldetermine bei den Einrichtungen statt. Eine Aufnahme findet in der Regel nach den Sommerferien statt. Bei dringen Fällen ist das Jugendamt oder das AsylCafè behilflich.

## Schulen

### Übergangsklassen Grundschule (Christian-Maar-Schule)

**Für wen?** Für Kinder mit Sprachförderbedarf.

Kinder ab sechs Jahren (Stichtagsregelung) haben das Recht und die Pflicht, eine Schule zu besuchen. Die Grundschule umfasst die Jahrgangsklassen eins bis vier. In der Regel besuchen Kinder zwischen sechs und zehn die Grundschule.

**Informationen zum Inhalt:** Die Übergangsklassen sind eine Einrichtung mit besonderer Sprachförderung. Der Besuch einer Schule ist für Kinder und Jugendliche für das "Ankommen" im Land ein wichtiger Schritt. Hier können sie die Sprache lernen, Freundschaften schließen und wichtige Grundlagen für das spätere Leben erwerben. Unterstützen Sie als Eltern die Bildung ihrer Kinder für eine gute Zukunft. Halten Sie Kontakt zur Schule und nutzen Sie Elternsprechtage und Elternabende. Wenn Ihre Deutschkenntnisse noch nicht gut genug sind - nehmen Sie eine sprachkundige Person Ihres Vertrauens mit.

**Träger/Veranstalter:** Christian-Maar-Schule

**Kontakt:** Christian-Maar-Schule , Tel.: 09122 836874, Galgengartenstraße 3, 91126 Schwabach, E-Mail: sekretariat@christian-maar-schule.de

**Weitere Informationen:** <http://christian-maar-schule.de>

### Übergangsklasse Johannes-Kern-Mittelschule

**Für wen?** Für Kinder mit Sprachförderbedarf, die bereits vier Schuljahre absolviert haben. In der Regel sind die Kinder zwischen 11 und 15 Jahre alt.

**Informationen zum Inhalt:** Die Übergangsklassen an den Mittelschulen sind Einrichtungen für Kinder mit Sprachförderbedarf. Die Kinder werden hier auf den Besuch der regulären Schulklassen vorbereitet.

**Träger/Veranstalter:** Johannes-Kern-Mittelschule

**Kontakt:** Johannes-Kern-Mittelschule, Tel.: 09122 6904-0, Paul-Goppelt-Straße 4, 91126 Schwabach, E-Mail: sekretariat-jks@nefkom.ne

**Weitere Informationen:** <http://www.johannes-kern-schule.de/>



## Berufsintegrationsklassen

**Für wen?** Für Jugendliche und junge Erwachsene, die beim Zuzug nach Schwabach zwischen 16 und 21 Jahre alt sind.

**Informationen zum Inhalt:** Auch junge Menschen, die beim Zuzug zwischen 16 und 21 Jahre alt sind, haben das Recht und die Pflicht, eine (berufliche) Schule zu besuchen. Für junge Menschen über 21 Jahren ist eine Aufnahme vom Einzelfall abhängig. In den Berufsintegrationsklassen werden intensive Sprachförderung, Schulunterricht und Praktikumsphasen angeboten. Der Erwerb des ersten Schulabschlusses ist möglich.

**Träger/Veranstalter:** Staatliche Berufsschule Schwabach

**Kontakt:** Petra Katheder (Berufsschule Schwabach), Tel.: 09122 8349-23, Südliche Ringstraße 9a, 91126 Schwabach, E-Mail: [info@bs-schwabach.de](mailto:info@bs-schwabach.de)

**Weitere Informationen:** <http://www.bs-schwabach.de/index.php/formulare>

## Unterstützung des Schulerfolgs

### Integrationspatenprojekt

**Für wen?** Für Schwabacher Schülerinnen und Schüler ab sechs Jahren mit und ohne Migrationshintergrund.

**Informationen zum Inhalt:** Individuelle Begleitung und Unterstützung der jungen Menschen in der Schule und beim Wechsel in die weiterführende Schule durch ehrenamtliche Patinnen und Paten. Die Unterstützung findet im Alltag und in der Freizeit der Kinder und Jugendlichen statt.

**Träger/Veranstalter:** Kooperationsprojekt des Familienzentrums MatZe (evangelische Kirchengemeinde St. Matthäus), der Schwabacher Grundschulen (bes. Christian-Maar-Schule) und der Integrationsstiftung Schwabach

**Kontakt:** Nina Eckert-Friesen (Familienzentrum MatZe), Tel.: 09122 872393  
Wilhelm-Dümmler-Str. 116b, 91126 Schwabach, E-Mail: [familienzentrum.matze@stmartin-schwabach.de](mailto:familienzentrum.matze@stmartin-schwabach.de)

**Weitere Informationen:**

<http://www.stmartin-schwabach.de/integrationspatenprojekt-stmatthaeus>

### Sprachbegleiter

**Für wen?** Für Schülerinnen und Schüler der Christian-Maar-Grundschule und Johannes-Kern-Mittelschule.

**Informationen zum Inhalt:** Bei diesem Ehrenamtsprojekt geht es um eine unterrichtsbegleitende, sprachliche Intensivförderung der Schülerinnen und Schüler mit Migrationshintergrund.

**Träger/Veranstalter:** Kooperationsprojekt des Landkreises Roth und der Stadt Schwabach.

**Kontakt:** Anne Thümmler, „für einander“ Kontaktstelle Bürger-Engagement Landkreis Roth, Tel.: 09171 81-1125, E-Mail: [annegret.thuemmler@landratsamt-roth.de](mailto:annegret.thuemmler@landratsamt-roth.de)

**Weitere Informationen:** [https://www.landratsamt-roth.de/desktopdefault.aspx/tabid-690/1383\\_read-19701](https://www.landratsamt-roth.de/desktopdefault.aspx/tabid-690/1383_read-19701)

## **Nachhilfeunterricht durch das Bildungs- und Teilhabepaket**

**Für wen?** Schülerinnen und Schüler mit und ohne Migrationshintergrund können vorübergehend kostenfreie Nachhilfe erhalten, wenn die Versetzung gefährdet ist. Voraussetzung ist, dass sie selbst oder ihre Eltern Leistungen des Jobcenters, des Sozialamtes o.ä. erhalten.

**Informationen zum Inhalt:** Für die Beantragung ist eine Bestätigung der Lehrkraft erforderlich. Die Nachhilfe kann im Einzel- oder Gruppenunterricht erfolgen. Über die Dauer und mögliche Anbieter informiert das Sozialamt. Unbedingt vorher einen Antrag stellen.

**Träger/Veranstalter:** Stadt Schwabach, Amt für Senioren und Soziales

**Kontakt:** Peter Elger, Tel.: 09122 860-284, Katrin Steiner Tel.: 09122 860-366 (Sozialamt), Nördliche Ringstraße 2a-c, 91126 Schwabach, 1. Stock Zimmer 1.06, E-Mail: sozialamt@schwabach.de

**Weitere Informationen:** <http://www.schwabach.de/de/stadtverwaltung/referat-2-recht-soziales-und-umwelt/550-amt-fuer-senioren-und-soziales/dienstleistungen-des-amts-fuer-senioren-und-soziales/599-bildungspaket.html>

## **Berufseinstiegsbegleitung**

**Für wen?** Für Schülerinnen und Schüler der Karl Dehm Mittelschule und Johannes Kern Mittelschule in den Klassenstufen 8 und 9.

**Information zum Inhalt:** Unterstützung beim Erreichen eines Schulabschlusses, Berufsorientierung und Berufseinmündung.

**Träger/ Veranstalter:** Kolping-Bildungswerk Eichstätt, in Kooperation mit der Arbeitsagentur und dem ESF

**Kontakt:** Kolping-Bildungsstandort Schwabach, Manuela Klinder, Tel.: 09122 6950660, Ebersberger Str. 13 a, 91126 Schwabach, E-Mail: klinder@kbz-rh.de

**Weitere Informationen:** [https://www.kolping-bildung-eichstaett.de/ausbildung-unterstuetzung/berufseinstiegsbegleitung-\(bereb\)](https://www.kolping-bildung-eichstaett.de/ausbildung-unterstuetzung/berufseinstiegsbegleitung-(bereb))

## Berufsausbildung

### Assistierte Ausbildung (AsA)

**Für wen?** Für Auszubildende in einer dualen (betrieblichen) Ausbildung mit Förderungsbedarf. Gefördert werden können (unter Berücksichtigung von Auflagen zum vorherigen Aufenthalt): Angehörige aus der EU, Geduldete mit Ausbildungsgenehmigung, Menschen mit Aufenthaltsgestattung aus Ländern mit guter Bleibeperspektive oder aus Afghanistan mit Ausbildungsgenehmigung.

**Information zum Inhalt:** Die assistierte Ausbildung teilt sich auf in die Ausbildungsvorbereitung und die Ausbildungsbegleitung. Der vorbereitende Teil dauert sechs Monate in Vollzeit. Themen sind hierbei u.a. die Berufsorientierung, -wahl und Ausbildungsplatzvermittlung. Innerhalb des ausbildungsbegleitenden Teils geht es um die Sicherstellung des Ausbildungsverhältnisses und -erfolgs und einen Übergang in ein Arbeitsverhältnis im Anschluss an die Ausbildung. Eine Begleitung im Betriebsalltag ist möglich. Der Unterricht findet neben der Ausbildung statt und hat einen Umfang von 4-9 Unterrichtseinheiten pro Woche.

**Wo wird ein Antrag gestellt?** Antrag über den Arbeitgeber bei der Arbeitsagentur/ dem Jobcenter

**Kontakt:** Arbeitsagentur: Bernhard Zeck, Tel.: 0800 455555500, Berufsberatung, Richard-Wagner-Platz 5, 90443 Nürnberg, nuernberg.berufsberatung@arbeitsagentur.de  
Jobcenter: Tel.: 09122 9258-45, Nördlinger Straße 3, 91126 Schwabach, jobcenter-schwabach@jobcenter-ge.de

**Weitere Informationen:** <https://www.arbeitsagentur.de/bildung/ausbildung/ausbildung-vorbereiten-unterstuetzen>

### Ausbildungsbegleitende Hilfen (abH)

**Für wen?** Für Auszubildende in einer dualen (betrieblichen) Ausbildung mit Förderungsbedarf. Gefördert werden können (unter Berücksichtigung von Auflagen zum vorherigen Aufenthalt): Angehörige aus der EU, Geduldete mit Ausbildungsgenehmigung, Menschen mit Aufenthaltsgestattung aus Ländern mit guter Bleibeperspektive oder aus Afghanistan mit Ausbildungsgenehmigung.

**Information zum Inhalt:** Ziel ist es, den Ausbildungserfolg sicherzustellen. Hierfür wird Stoff der Schul- und Ausbildungszeit wiederholt, aktueller Unterrichtsstoff durchgearbeitet und auf Klassenarbeiten sowie Zwischen- und Abschlussprüfung vorbereitet. Überdies erfolgt eine Unterstützung bei Problemen und Konflikten. Der Unterricht findet neben der Ausbildung mit einem Umfang von 3-8 Stunden pro Woche statt.

**Wo wird ein Antrag gestellt?** Antrag über den Arbeitgeber bei der Arbeitsagentur/ dem Jobcenter

**Kontakt:** Arbeitsagentur: Bernhard Zeck, Tel.: 0800 455555500, Berufsberatung, Richard-Wagner-Platz 5, 90443 Nürnberg, E-Mail: nuernberg.berufsberatung@arbeitsagentur.de  
Jobcenter: Tel.: 09122 9258-45, Nördlinger Straße 3, 91126 Schwabach, E-Mail: jobcenter-schwabach@jobcenter-ge.de

**Weitere Informationen:** <https://www.arbeitsagentur.de/bildung/ausbildung/ausbildungsbegleitende-hilfen>

## Einstiegsqualifizierung

**Für wen?** Für Menschen mit einem konkreten Berufswunsch. Gefördert werden können - unter Berücksichtigung von Auflagen zum vorherigen Aufenthalt - Angehörige aus der EU, Geduldete mit Ausbildungsgenehmigung, Menschen mit Aufenthaltsgestattung aus Ländern mit guter Bleibeperspektive oder aus Afghanistan mit Ausbildungsgenehmigung.

**Information zum Inhalt:** Sozialversicherungspflichtiges, entlohntes Praktikum für Menschen, die bereits einen konkreten Berufswunsch haben. Kann mit ASA oder ABH kombiniert werden. Dauer 6-12 Monate.

**Wo wird ein Antrag gestellt?** Antrag bei der Arbeitsagentur/ dem Jobcenter

**Kontakt:** Arbeitsagentur: Bernhard Zeck, Tel.: 0800 455555500, Berufsberatung, Richard-Wagner-Platz 5, 90443 Nürnberg, E-Mail: nuernberg.berufsberatung@arbeitsagentur.de  
Jobcenter: Tel.: 09122 9258-45, Nördlinger Straße 3, 91126 Schwabach, E-Mail: jobcenter-schwabach@jobcenter-ge.de

**Weitere Informationen:** <https://www.arbeitsagentur.de/bildung/ausbildung/einstiegsqualifizierung>

## Vokabel-App für Handwerksberufe

**Für wen?** Für alle, die eine Ausbildung im Handwerk machen oder diese anstreben.

**Information zum Inhalt:** Die App ist Sprachwörterbuch mit Aussprache, Schreibweise und Übersetzung für Gegenstände des Handwerks. Es kann selbstständig erweitert werden.

Download: Im App-Store für Android oder Apple-Geräte.

**Weitere Informationen:** <https://www.hwk-mittelfranken.de/artikel/meinvokabular-app-hilft-beim-deutschlernen-75.0.4416.html>

## **Bildungsberatung Garantiefonds Hochschule (GF-H)**

**Für wen?** Für Zugewanderte und Geflüchtete, die ein Hochschulstudium fortsetzen oder aufnehmen wollen und über einen gesicherten Aufenthaltsstatus verfügen.

**Informationen zum Inhalt:** Beratung zu Studienmöglichkeiten in Deutschland. In Form von Stipendien können Sprachkurse, auf das Studium vorbereitende Kurse oder Kurse zur Erlangung der Hochschulreife (höchstens 24 Monate) gefördert werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.

**Träger/ Veranstalter:** Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

**Kontakt:** Bildungsberatung GF-H beim CJD Nürnberg, Rollnerstr. 111, 90408 Nürnberg.

Ansprechpersonen:

Sandra Koch, Tel.: 0911 9933296, E-Mail: [sandra.koch@cjdn.de](mailto:sandra.koch@cjdn.de);

Katharina Leipe, Tel.: 0911 9933297, E-Mail: [katharina.leipe@cjdn.de](mailto:katharina.leipe@cjdn.de)

**Weitere Informationen:** <https://bildungsberatung-gfh.de/index.php>

## **Integra - Studienvorbereitung für Geflüchtete**

**Für wen?** Für Geflüchtete mit Hochschulzugangsberechtigung, die ein Studium aufnehmen oder fortsetzen möchten.

**Informationen zum Inhalt:** Das Programm Integra fördert studienvorbereitende Kurse und Sprachkurse. Die Ausgestaltung variiert nach Hochschule. Teilweise wird es kombiniert mit dem Projekt "Welcome" und bietet so Unterstützung von Studierenden an.

**Träger/ Veranstalter:** Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD)

**Kontakt:** Teilnehmende Hochschulen in der Umgebung: Evangelische Hochschule Nürnberg, Technische Hochschule Nürnberg, Universität Erlangen-Nürnberg

**Weitere Informationen:** <https://www.daad.de/der-daad/fluechtlinge/infos/de/41996-foerderprogramm-integration-von-fluechtlingen-ins-fachstudium-integra/>

## **kiron - Studieren auch ohne Hochschulzugangsberechtigung**

**Für wen?** Für alle Geflüchteten, die ein Studium aufnehmen möchten, jedoch über keine Hochschulzugangsberechtigung verfügen oder diese nicht nachweisen können.

**Informationen zum Inhalt:** Das Projekt strebt einen Zugang für Geflüchtete zur höheren Bildung unabhängig vom Aufenthaltsstatus und von der Vorlage einer Hochschulzugangsberechtigung an. Das Programm ist auf drei Jahre ausgerichtet: Die ersten zwei Jahre sind als Online-Studium gestaltet, das dritte Jahr wird an einer der Partneruniversitäten absolviert. Es werden folgende Fächer angeboten: Business & Economics, Computer Science, Mechanical Engineering, Political Science und Social Work. Programmsprache ist Englisch. Es werden englische Sprachkenntnisse auf dem Niveau B2 empfohlen.

**Träger/ Veranstalter:** Kiron Open Higher Education gGmbH

**Weitere Informationen:** <https://kiron.ngo/about/our-team/>

**Weitere Informationen:** <https://kiron.ngo/navigator/>

# Rund um die Gleichwertigkeit von Qualifikationen

## Anerkennung von Schulabschlüssen

### Anerkennung von im Ausland erworbenen Schulabschlüssen

**Für wen?** Für Menschen, die für ihre geplante Qualifikation eine Anerkennung ihres im Ausland erworbenen Schulabschlusses benötigen.

**Inhalt:** Zur Aufnahme eines Studiums und für einige Ausbildungen kann ein bestimmter Schulabschluss notwendig sein. Ist dieser im Ausland erworben worden, so kann dieser unter bestimmten Voraussetzungen anerkannt werden. Hierzu findet ein Bewertungsverfahren statt. Auf der Website [anabin.de](http://anabin.de) können Sie sich auch selber informieren.

**Träger/ Veranstalter:** Bayrisches Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst

**Kontakt:** Telefonische Sprechzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 9.00 bis 10.00 Uhr sowie Montag, Dienstag, Donnerstag von 14.00 bis 15.00 Uhr. Zuständig für die Länder Afrikas, Asiens, der arabischen Welt, Iran, Israel, Türkei und Lateinamerika: Zeugnisanerkennungsstelle Gunzenhausen, Tel.: 09831 686-252

Zuständig für die Länder Nord-, Mittel-, Süd-, Westeuropas, Australien, Kanada, Neuseeland und USA: Zeugnisanerkennungsstelle München, Tel: 089 3838490.

**Weitere Informationen:** <https://www.km.bayern.de/schueler/abschluesse/zeugnisanerkennung.html>

## Anerkennung beruflicher Qualifikationen

### ZAQ Anerkennungsberatung Nürnberg für die Metropolregion Nürnberg

**Für wen?** Für alle Menschen, die im Ausland eine berufliche Qualifikation erworben haben.

**Inhalt:** Information und Beratung zum Anerkennungsverfahren Qualifikation für alle Berufsabschlüsse (vom Handwerk bis zum akademischen Abschluss).

**Träger/ Veranstalter:** Migranet - IQ Landesnetzwerk Bayern, Tür an Tür Integrationsprojekte gGmbH

**Kontakt:** Telefonische Beratung: 0911 231 10552, Dienstag: 10:00 - 12:00 Uhr, Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr, Färberstraße 41, 90402 Nürnberg, E-Mail: [anerkennungsberatung@stadt.nuernberg.de](mailto:anerkennungsberatung@stadt.nuernberg.de)

**Weitere Informationen:** <http://www.migranet.org/beratungsangebote/anerkennungsberatung/anerkennungsberatung-nuernberg>

### Beratung zu und Anerkennung von Qualifikationen in Handwerksberufen

**Für wen?** Für alle Menschen, die eine vollständige oder teilweise Anerkennung ihrer beruflichen Qualifikationen im handwerklichen Bereich anstreben.

**Inhalt:** Information, Beratung und Durchführung von Gleichwertigkeitsanerkennungen im Bereich Handwerk. Die Erstberatung ist kostenfrei, das Anerkennungsverfahren jedoch kostenpflichtig. Förderungen sind möglich, müssen aber vor dem Antragsverfahren beantragt werden.

**Träger/ Veranstalter:** Handwerkskammer für Mittelfranken

**Kontakt:** Markus Hofmockel, Tel.: 0911 5309-249, Sulzbacher Straße 11-15, 90489 Nürnberg, E-Mail: [markus\\_hofmockel@hwk-mittelfranken.de](mailto:markus_hofmockel@hwk-mittelfranken.de)

**Weitere Informationen:** <https://www.hwk-mittelfranken.de/artikel/anerkennung-auslaendischer-berufsabschluesse-75.0.2515.html>

# Rund um die Gleichwertigkeit von Qualifikationen

## IHK Fosa - Kompetenzzentrum zur Feststellung Gleichwertigkeit ausländischer Berufsabschlüsse im Zuständigkeitsbereich der IHK

**Für wen?** Für alle, die eine vollständige oder teilweise Anerkennung ihres Berufsabschlusses im Bereich der nichthandwerklichen Gewerbeberufe anstreben.

**Inhalt:** Zentrale Stelle für Information, Beratung, Durchführung von Gleichwertigkeitsverfahren im Bereich der IHK-Berufe. Anerkennungsverfahren bei fehlenden Dokumenten (Qualifikationsanalyse). Bietet im Downloadbereich eine Liste von IHK Fosa-Berufen und Informationen zum Anerkennungsverfahren in verschiedenen Sprachen an.

**Träger/ Veranstalter:** IHK Fosa

**Kontakt:** Telefonische Beratung: 0911 815060, Montag bis Donnerstag 9:00 bis 12:00 und 14:00 bis 17:00 Uhr, Freitag 9:00 bis 14:00 Uhr. E-Mail: [info@ihk-fosa.de](mailto:info@ihk-fosa.de)

**Weitere Informationen:** <http://www.ihk-fosa.de/die-ihk-fosa/>

## Anerkennung und Beratung von Ausbildungsabschlüssen im Zuständigkeitsbereich der IHK für Mittelfranken

**Für wen?** Für alle Menschen, die eine vollständige oder teilweise Anerkennung ihrer Qualifikation im Bereich der nichthandwerklichen Gewerbeberufe anstreben.

**Inhalt:** Information, Beratung und Durchführung von Anerkennungsverfahren im Zuständigkeitsbereich der IHK. Die Erstberatung ist kostenfrei, das Anerkennungsverfahren jedoch kostenpflichtig. Förderungen sind möglich, müssen aber vor dem Antragsverfahren beantragt werden.

**Träger/ Veranstalter:** Industrie- und Handelskammer für Mittelfranken

**Kontakt:** Alexander Friedrich, Tel.: 0911 1335 119, Ulmenstraße 52, 90443 Nürnberg, E-Mail: [alexander.friedrich@nuernberg.ihk.de](mailto:alexander.friedrich@nuernberg.ihk.de)

**Weitere Informationen:** <https://www.ihk-nuernberg.de/de/Geschaeftsbereiche/Berufsbildung/Bildungspolitik/Anerkennung-auslaendischer-Bildungsabschluesse/>

## Online-Datenbanken für die Einschätzung der Qualifikation

### Anerkennung in Deutschland

**Für wen?** Für Menschen, die eine Anerkennung ihrer schulischen, hochschulischen oder beruflichen Qualifikationen anstreben.

**Inhalt:** Website mit "Finder-Funktion". Über die eingegebenen Berufsbezeichnungen lässt sich die zuständige Einrichtung für die Anerkennung herausfinden.

**Träger/ Veranstalter:** In Kooperation mit IQ Netzwerk

**Kontakt:** <https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/de/kontakt.php>

**Weitere Informationen:** <https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php>

# Rund um die Berufsausbildung

## anabin

**Für wen?** Für alle Menschen, die ihre im Ausland erworbenen schulischen oder hochschulischen Abschlüsse mit deutschen Standards vergleichen wollen.

**Inhalt:** Die Website gibt die Möglichkeit einer ersten Einschätzung der im Ausland erworbenen Qualifikation. Ferner sind Informationen zur Anerkennung von im Ausland erworbenen Abschlüssen hinterlegt. Ein Glossar erleichtert den Suchvorgang.

**Träger/ Veranstalter:** Kultusministerkonferenz (kmk)

**Kontakt:** Telefonische Beratung: Tel.: 0228/501-664, Mo, Di, Do: 10.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 15.00 Uhr, Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

**Weitere Informationen:** <http://anabin.kmk.org/anabin.html>

## Rund um die Arbeitsplatzsuche

### Arbeitsagentur

**Für wen?** Für Geflüchtete im Anerkennungsverfahren, für Arbeitssuchende mit ALG-Anspruch.

**Inhalt:** Unterstützung der beruflichen Eingliederung, beruflichen Anerkennung und Qualifikation.

**Träger/ Veranstalter:** Bundesagentur für Arbeit

**Kontakt:** Aktuell über Arbeitsagentur Nürnberg, bei erhöhtem Bedarf (ab 5 Personen) ggf. auch in Schwabach

**Weitere Informationen:** <http://www.schwabach.de/de/stadtverwaltung/referat-2-recht-soziales-und-umwelt/203-jobcenter/1135-jobcenter-schwabach.html>

### Jobcenter

**Für wen?** Für "anerkannte" Flüchtlinge, für Arbeitssuchende ohne ALG II-Anspruch.

**Inhalt:** Unterstützung der beruflichen Eingliederung, beruflichen Anerkennung und Qualifikation.

**Träger/ Veranstalter:** Jobcenter

**Kontakt:** Jobcenter Schwabach, Tel.: 09122 9258-45, Nördlinger Straße 3, 91126 Schwabach, E-Mail: [jobcenter-schwabach@jobcenter-ge.de](mailto:jobcenter-schwabach@jobcenter-ge.de)

**Weitere Informationen:** K.A.

### Jobbegleiter

**Für wen?** Für Geflüchtete ab 25 Jahren aus Ländern mit hoher Bleibeperspektive.

**Inhalt:** Unterstützung und Beratung bei der Arbeitsplatzsuche.

**Träger/ Veranstalter:** bfz Schwabach

**Kontakt:** Georg Vollmert, Tel.: 0911 931 97 972, E-Mail: [vollmert.georg@n.bfz.de](mailto:vollmert.georg@n.bfz.de)

**Weitere Informationen:** <https://www.bfz.de/standorte/nuernberg/news/neues-aus-dem-bfz-nuernberg/article/jobbegleiter-fuer-fluechtlinge/>



## Für Bildung, Kultur und Sport in Schwabach

### Bildungs- und Teilhabepaket

**Für wen?** Für Kinder und Jugendliche, die entweder selbst oder deren Eltern Leistungen vom Sozialamt, Jobcenter o.ä. erhalten.

**Inhalt:** Mit dem Bildungs- und Teilhabepaket werden Ausgaben rund um die Schule oder Kita bezuschusst (Mittagessen, Ausflüge, Nachhilfe bei gefährdeter Versetzung, Schulsachen). Darüber hinaus wird auch die kulturelle Teilhabe von Kindern (wie z.B. Musik- oder Sportunterricht) unterstützt.

**Wo wird ein Antrag gestellt?** Peter Elger, Tel.: 09122 860-284, Katrin Steiner Tel.: 09122 860-366 (Sozialamt), Nördliche Ringstraße 2a-c, 91126 Schwabach, 1. Stock Zimmer 1.06, E-Mail: sozialamt@schwabach.de

**Weitere Informationen:** <http://www.schwabach.de/de/stadtverwaltung/referat-2-recht-soziales-und-umwelt/448-amt-fuer-senioren-und-soziales/einrichtungen-und-sachgebiete-des-amts-fuer-senioren-und-soziales/sozialleistungen/dienstleistungen-sozialleistungen/599-bildungspaket.html>

### Schwabach-Pass für Erwachsene

**Für wen?** Für Erwachsene, die Leistungen vom Sozialamt, Jobcenter o.ä. erhalten.

**Inhalt:** Mit dem Schwabach-Pass für Erwachsene werden kulturelle Angebote und Freizeitangebote (wie z.B. Kurse an der Volkshochschule, Museumsbesuche) bezuschusst.

**Wo wird ein Antrag gestellt?** Peter Elger, Tel.: 09122 860-284, Katrin Steiner Tel.: 09122 860-366 (Sozialamt), Nördliche Ringstraße 2a-c, 91126 Schwabach, 1. Stock Zimmer 1.06, E-Mail: sozialamt@schwabach.de

**Weitere Informationen:** <http://www.schwabach.de/de/stadtverwaltung/referat-2-recht-soziales-und-umwelt/448-amt-fuer-senioren-und-soziales/einrichtungen-und-sachgebiete-des-amts-fuer-senioren-und-soziales/sozialleistungen/dienstleistungen-sozialleistungen/604-schwabach-pass-fuer-erwachsene.html>

### Schwabach-Pass für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre

**Für wen?** Für Kinder und Jugendliche, die entweder selbst oder deren Eltern Leistungen vom Sozialamt, Jobcenter o.ä. erhalten.

**Inhalt:** Mit dem Schwabach-Pass werden kulturelle Angebote und Freizeitangebote (wie z.B. Elementarunterricht bei der Musikschule, Museumsbesuche, "Pick"-Veranstaltungen) bezuschusst.

**Wo wird ein Antrag gestellt?** Peter Elger, Tel.: 09122 860-284, Katrin Steiner Tel.: 09122 860-366 (Sozialamt), Nördliche Ringstraße 2a-c, 91126 Schwabach, 1. Stock Zimmer 1.06, E-Mail: sozialamt@schwabach.de

**Weitere Informationen:** <http://www.schwabach.de/de/stadtverwaltung/referat-2-recht-soziales-und-umwelt/448-amt-fuer-senioren-und-soziales/einrichtungen-und-sachgebiete-des-amts-fuer-senioren-und-soziales/sozialleistungen/dienstleistungen-sozialleistungen/605-schwabach-pass-fuer-kinder.html>

# Rund um finanzielle Unterstützung

## Schwabacher Weg

**Für wen?** Für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren aus sozial schwachen und unverschuldet in Not geratenen Familien.

**Inhalt:** Mit dem Schwabacher Weg werden Vereinsmitgliedschaften bei Schwabacher Sportvereinen finanziert, wenn kein Anspruch auf Leistungen nach dem Bildungs- und Teilhabepaket bestehen. Es besteht eine freie Wahl des Sportvereins. Der Schwabacher Weg ist ein Kooperationsangebot vom Stadtverband der Schwabacher Turn- und Sportvereine e.V. und dem Erfa-Kreis der Schwabacher Industrie.

**Wo wird ein Antrag gestellt?** Ulrich Ziermann, Tel.: 09122 86631, Jahnstraße 11, 91126 Schwabach, E-Mail: [u.ziermann@stadtverband.org](mailto:u.ziermann@stadtverband.org)

**Weitere Informationen:** <http://stadtverband.org/weg.htm>

## Informationen über Familienleistungen

### Informationsportal zur Beantragung von Familienleistungen (nur deutsch)

**Für wen?** Für alle Familien.

**Inhalt:** Das Informationsportal gibt anhand bestimmter Kriterien Möglichkeiten des Leistungsbezuges (wie Elterngeld, Kinderfreibetrag u.a.) aus.

**Träger/ Veranstalter:** Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

**Weitere Informationen:** <https://www.infotool-familie.de/>

## Förderung der Anerkennung von im Ausland erworbenen Berufsqualifikationen

### Förderung des Anerkennungsverfahrens durch die Arbeitsagentur bzw. das Jobcenter.

**Für wen?** Für Menschen, die ihren formalen Berufsabschluss im Ausland erworben haben und ein Anerkennungsverfahren in Deutschland anstreben.

**Inhalt:** Unter bestimmten Voraussetzungen können die Kosten des Anerkennungsverfahrens durch die Arbeitsagentur bzw. das Jobcenter übernommen werden. Unbedingt vorher beantragen.

**Wo wird ein Antrag gestellt?** Bei der Agentur für Arbeit oder beim Jobcenter

**Weitere Informationen:** <https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/auslaendische-abschluesse-ankennen-lassen>

# Rund um finanzielle Unterstützung und Rückkehr

## Anerkennungszuschuss

**Für wen?** Für Menschen, die ihren formalen Berufsabschluss im Ausland erworben haben und ein Anerkennungsverfahren in Deutschland anstreben.

**Inhalt:** Der Anerkennungszuschuss beträgt maximal eine Höhe von 600 Euro. Antragsberechtigt sind Personen, deren zu versteuerndes Jahreseinkommen die Höhe von 26.000 Euro (bei Ehe-/Lebenspartnerschaften 40.000 Euro) nicht übersteigt. Weiterhin muss eine Förderung der Anerkennung durch die Arbeitsagentur bzw. das Jobcenter ausgeschlossen sein. Unbedingt vorher beantragen bei den Beratungsstellen des IQ-Netzwerks.

**Träger/ Veranstalter:** Bundesministerium für Bildung und Forschung

**Weitere Informationen:** <https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/de/erkennungszuschuss.php>

## Förderung Kinderbetreuung in Kindertagesstätten oder Tagespflege

### Reduzierung des Beitrages zur Kinderbetreuung

**Für wen?** Für Eltern mit geringen Einkommen, deren Kind in einer Kindertagesstätte/ von einer Tagespflegeperson betreut wird.

**Inhalt:** Für die Betreuung des Kindes durch eine Tagespflegeperson oder in einer Kindertagesstätte wird ein Elternbeitrag erhoben. Die Höhe dieses Beitrages ist vom Einkommen abhängig. So soll sichergestellt werden, dass auch Kinder aus Familien mit geringen Einkünften eine Kindertagesstätte besuchen können. Die Beitragsreduzierung muss beantragt werden.

**Wo wird ein Antrag gestellt?** Monika Bogner, Tel.: 09122 860 406 (Anfangsbuchstabe des Nachnamens: A bis H), Erika Becker, Tel.: 09122 860 349, (Anfangsbuchstabe des Nachnamens: J bis Z) (Jugendamt), Nördliche Ringstraße 2a-c, 91126 Schwabach, 1. Stock Zimmer 1.39

## Rund um die Rückkehrberatung

### Zentrale Rückkehrberatung Nordbayern

**Für wen?** Für Flüchtlinge in jedem Stadium des Asylverfahrens

**Inhalt:** Ziel ist eine unabhängige und ergebnisoffene Beratung zur freiwilligen Rückkehr in das Herkunftsland.

**Träger/ Veranstalter:** AWO Kreisverband Nürnberg, Bayrisches Rotes Kreuz Kreisverband Nürnberg

**Kontakt:** Tel.: 0911 2352 222, Marienstraße 23, 90402 Nürnberg, E-Mail: [info@zrb-nordbayern.de](mailto:info@zrb-nordbayern.de)

**Weitere Informationen:** <https://zrb-nordbayern.de/>